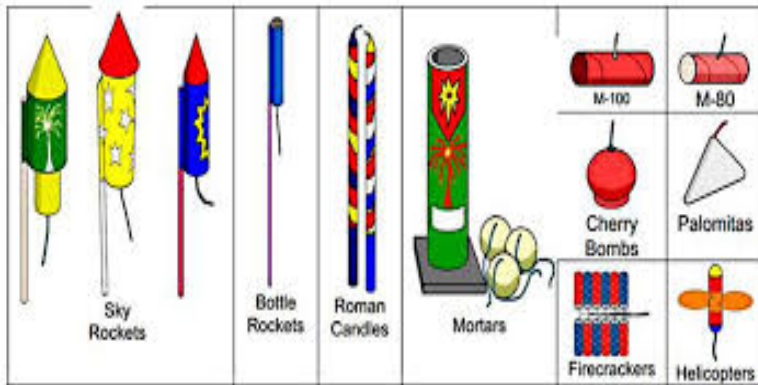


Let's "Lower the Boom"

Illegal fireworks are a nightly problem in our Northwest Valley communities. Neighbors are working together to help police curb this activity, and we need you! This is a process, so please don't get discouraged! Let's stay the course and "Lower the Boom"!

All fireworks are illegal in the City of Los Angeles, SEC. 57.55.01(A) Los Angeles Municipal Code (LAMC). It shall be unlawful for any person to use, give, possess, sell or discharge any fireworks, with fines of up to \$1,000. Fireworks are considered explosive devices and are extremely dangerous. "Safe and Sane" fireworks have the State Fire Marshal's seal stamped on the packaging. This seal indicates that explosive substances contained in the firework have been tested and meet specific safety and performance requirements, but, "Safe and Sane" are also illegal in Los Angeles.



Why do we want to Lower the Boom?

- **Veterans** can experience combat-related flashbacks
 - **Older adults** can be frightened and confused
 - **Babies and small children** can be left terrified and loud noises can hurt their ears
 - **People with medical conditions** can experience difficulties
 - **Pets** are terrified, and many run away, often never reunited with their families
 - **Residents** are angry at the noise nuisance and disruption late into the night
 - **1,300 homes & 300 vehicles burn** as a result of fireworks (*annual national average*)
 - **Another 17,000 fires** occur each year due to fireworks (*annual national average*)
- On average, 40 people are killed each year by fireworks, and 3,000 are injured.*

- ★ Report illegal fireworks to the LAPD by using this new form to bypass long lists of incidents and log into a *fireworks specific* category: <https://complaint.lacity.org/fireworks>. LAPD requests that calls be directed to **1-877-ASK-LAPD (275-5273)** and **TTY 1-877-275-5273** for the hearing impaired. *Community Police Station contact info is listed on the back of this flyer as another option for respectful outreach to police.*
- ★ The LAPD will have a difficult/impossible time tracking down individuals using illegal fireworks unless they have 1) your name, 2) your telephone number, and 3) **a specific address in order for them to respond**. FOR SOCIAL MEDIA POSTS RE: FIREWORKS, USE THE HASHTAG **#SAFE4TH**.
- ★ If interested, you can help us to distribute these flyers; share information on social media; and educate others in your area about illegal fireworks. **Join the group "Lower the Boom, NW Valley" on Nextdoor.** Questions? Call Linda, at 818-642-9838.

Northwest Valley Community Police Stations

*Police are vital partners in this effort and we appreciate their leadership.
Some areas (e.g. Northridge & Woodland Hills) have two stations.*

DEVONSHIRE STATION: Paul M. Weber, Captain I:
24567@lapd.online
Canoga Park, Chatsworth, Granada Hills, North Hills, Northridge, Porter Ranch, Winnetka, Woodland Hills
Office: 818-832-0633/TDD/TTY 818-832-0665; Commanding Officer: 818-832-0692 (office hours)
10250 Etiwanda Avenue, Northridge 91325

MISSION STATION: Johnny Smith, Captain I:
30339@lapd.online
Arleta, Mission Hills, North Hollywood, Panorama City, Sylmar
Office: 818-838-9800/TDD/TTY 818-837-9858; Commanding Officer: 818-838-9980 (office hours)
11121 North Sepulveda Boulevard, Mission Hills 91345

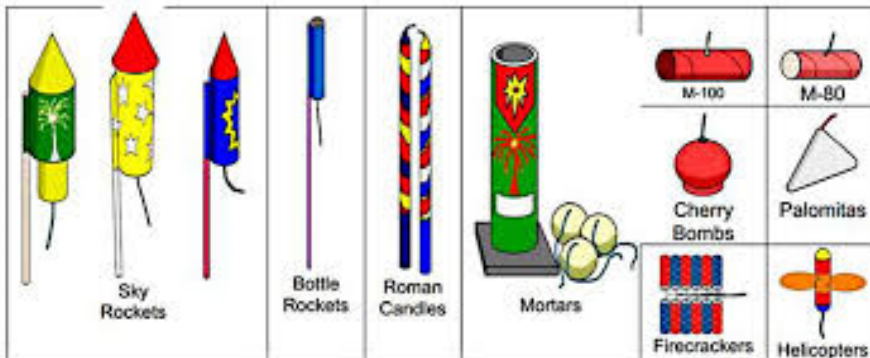
TOPANGA STATION: Todd Hankel, Captain I:
27394@lapd.online
Canoga Park, West Hills, Winnetka, Woodland Hills
Office: 818-756-4800/TDD/TTY 818-756-5899; Commanding Officer: 818-756-2888 (office hours)
21501 Schoenborn Street, Canoga Park 91304

WEST VALLEY STATION: Timothy Kalkus, Captain I:
31425@lapd.online
Encino, Lake Balboa, Northridge, Reseda, Tarzana
Office: 818-374-7611/TDD/TTY 818-705-1566; Commanding Officer: 818-374-7610 (office hours)
19020 Vanowen Street, Reseda 91334

"Bajemos el Ruido"

Los fuegos artificiales ilegales son un problema nocturno en nuestras comunidades del Valle de San Fernando. Los vecinos están trabajando juntos para ayudar a la policía a parar esta actividad, ¡y necesitamos tu ayuda! Este es un proceso, ¡así que no se desanime! ¡Mantengamos el rumbo y "bajemos el ruido"!

Todos los fuegos artificiales son ilegales en la ciudad de Los Ángeles, SEC. 57.55.01 (A) Código Municipal de Los Ángeles (LAMC). Será ilegal que cualquier persona use, dé, posea, venda o descargue fuegos artificiales, con multas de hasta \$ 1,000. Los fuegos artificiales se consideran explosivos y son extremadamente peligrosos. Los fuegos artificiales "sanos y salvos" tienen el sello del Jefe de Bomberos del Estado estampado en el paquete. Este sello indica que las sustancias explosivas contenidas en los fuegos artificiales han sido probadas y cumplen con los requisitos específicos de seguridad y rendimiento, pero "seguro y sano" también son ilegales en Los Ángeles.



¿Por qué queremos bajar el ruido?

- Los **veteranos** pueden experimentar recuerdos relacionados con el combate
 - Los **adultos mayores** pueden estar asustados y confundidos
 - Los **bebés** y los **niños** pequeños pueden quedar aterrorizados y los ruidos fuertes pueden lastimar sus oídos Las **personas con problemas médicos** pueden experimentar dificultades
 - Las **mascotas** están aterrorizadas y muchas huyen y nunca se reúnen con sus familias
 - Los **residentes** están enojados por el ruido molesto y la interrupción hasta altas horas de la noche
 - **1.300 hogares y 300 vehículos** se queman como resultado de fuegos artificiales (promedio nacional anual)
 - Otros **17,000 incendios ocurren** cada año debido a fuegos artificiales (promedio nacional anual)
- En promedio, 40 personas son asesinadas cada año por fuegos artificiales y 3,000 resultan heridas.**

- ◆ Reporte los fuegos artificiales ilegales a la policía de Los Ángeles promedio de este nuevo formulario para evitar largas listas de incidentes y para que sea puesta en una categoría específica de fuegos artificiales:
<https://complaint.lacity.org/fireworks> LAPD solicita que las llamadas se dirijan al **1-877-ASK-LAPD (275-5273)** y **TTY 1-877-275-5273** para las personas con discapacidad auditiva. La información de contacto de la estación de policía comunitaria está colocada en el reverso de este volante y puede ser usada como otra opción de informar a la policía respetuosamente.
- ◆ El Departamento de Policía de Los Ángeles tendrá dificultad en encontrar a las personas que usan fuegos artificiales ilegales a menos que tengan 1) su nombre, 2) su número de teléfono y 3) **una dirección específica para que puedan responder.** PARA PUBLICACIONES EN LAS REDES SOCIALES ACERCA DE FUEGOS ARTIFICIALES, USE EL HASHTAG **#SAFE4TH**.
- ◆ Si está interesado, puede ayudarnos a distribuir estos volantes; compartir información en las redes sociales; y educar a otros en su área sobre los fuegos artificiales ilegales. Únete al grupo "**Lower the Boom, NW Valley**" en **Nextdoor**. ¿Preguntas? Llame a Linda, al 818-642-9838.

*La Policía son nuestros patrocinadores vitales en esta campaña y apreciamos su liderazgo.
Algunas áreas (e.g. Northridge & Woodland Hills) tienen dos estaciones.*